

**Dohoda č. 53/73/13
uzavretá medzi**

Biomedica Slovakia, s.r.o., so sídlom Drobného 27, 841 01 Bratislava, IČO: 35 849 258, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 27920/B, bankové spojenie: Tatra banka a.s., číslo účtu: _____, zastúpená: Karl Hirczy, konateľ a Dipl. Ing. Ilija Koprena, prokurista

(ďalej len „veriteľ“),

a

Fakultná nemocnica Trenčín, so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín, IČO: 00 610 470, zastúpená MUDr. Rudolfom Lintnerom, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 73, ktoré bolo uzavreté dňa 29.9.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 89 093.- € (slovom osemdesiatdeväťtisíc deväťdesiattri eur) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 88 202,07 € (slovom osemdesiatosemtisíc dvestodva eur a sedem eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje: interné číslo faktúry dlžníka, číslo faktúry veriteľa, názov dodávateľa, pôvodnú sumu faktúry v €, dátum vystavenia

a dátum splatnosti faktúry, pôvodnú sumu istiny vrátane DPH spolu, zľavu z istiny spolu, výšku istiny vrátane DPH po zľave.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 88 202,07 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplatenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplatenia“).

Dlžná istina vrátane DPH po zľave bude uhradená na účet veriteľa jednou sumou pod variabilným symbolom IČO veriteľa.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplatenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplatenia zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplatenia zaniká aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplatenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III

Osobitné ustanovenie

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Trenčíne dňa ...1.3. OKT... 2011

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENCÍN
riadielstvo

Karl Hirczy, konateľ
Biomedica Slovakia, s.r.o.

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ

Dipl.Ing. Ilija Koprena, prokurista
Biomedica Slovakia, s.r.o.

**BIOMEDICA
SLOVAKIA s.r.o.**
Drobného 27, 841 02 Bratislava 4
SLOVAK REPUBLIC

Príloha č.1 k dohode č.

53/73/13

zavretej medzi veriteľom: **Biomedica Slovakia, s.r.o., Bratislava,**

dlžníkom: **Fakultná nemocnica Trenčín**

výška istiny: 99,0%

Interné číslo faktúry dlžníka	Číslo faktúry veriteľa	Dodávateľ	Pôvodná suma faktúry v €	Dátum vystavenie	Dátum splatnosti
201010585	9203984	Biomedica s.r.o., Bratislava,	180,00	26.3.2010	25.5.2010
201010583	9204006	Biomedica s.r.o., Bratislava,	156,43	29.3.2010	28.5.2010
201010645	10020029	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 247,81	7.4.2010	6.6.2010
201010686	10020176	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 417,60	20.4.2010	19.6.2010
201010762	10020250	Biomedica s.r.o., Bratislava,	332,64	26.4.2010	25.6.2010
201010759	10020272	Biomedica s.r.o., Bratislava,	360,17	26.4.2010	25.6.2010
201010760	10020275	Biomedica s.r.o., Bratislava,	271,40	26.4.2010	25.6.2010
201010775	10020308	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 452,00	28.4.2010	27.6.2010
201010851	10020362	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 393,34	5.5.2010	4.7.2010
201010863	10020400	Biomedica s.r.o., Bratislava,	934,27	6.5.2010	5.7.2010
201050656	10020425	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 570,94	10.5.2010	9.7.2010
201010870	10020463	Biomedica s.r.o., Bratislava,	239,16	12.5.2010	11.7.2010
201011061	10020748	Biomedica s.r.o., Bratislava,	893,85	8.6.2010	7.8.2010
201011095	10020762	Biomedica s.r.o., Bratislava,	3 108,77	9.6.2010	8.8.2010
201011053	10020765	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 151,81	9.6.2010	8.8.2010
201011115	10020846	Biomedica s.r.o., Bratislava,	972,71	16.6.2010	15.8.2010
201011117	10020855	Biomedica s.r.o., Bratislava,	332,64	16.6.2010	15.8.2010
201011236	10021026	Biomedica s.r.o., Bratislava,	385,15	1.7.2010	30.8.2010
201011285	10021201	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 526,64	16.7.2010	14.9.2010
201011327	10021240	Biomedica s.r.o., Bratislava,	810,96	21.7.2010	19.9.2010
201011326	10021241	Biomedica s.r.o., Bratislava,	362,47	21.7.2010	19.9.2010
201011373	10021273	Biomedica s.r.o., Bratislava,	292,84	26.7.2010	24.9.2010
201011410	10021375	Biomedica s.r.o., Bratislava,	837,61	4.8.2010	3.10.2010
201011535	10021535	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 163,98	25.8.2010	24.10.2010
201011572	10021557	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 043,24	27.8.2010	26.10.2010
201011571	10021564	Biomedica s.r.o., Bratislava,	149,85	30.8.2010	29.10.2010
201011600	10021617	Biomedica s.r.o., Bratislava,	350,90	6.9.2010	5.11.2010
201011640	10021623	Biomedica s.r.o., Bratislava,	648,08	7.9.2010	6.11.2010
K201011644	10021669	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 984,39	8.9.2010	7.11.2010
K201011671	10021762	Biomedica s.r.o., Bratislava,	260,70	20.9.2010	19.11.2010
K201011701A	10021798	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 452,00	21.9.2010	20.11.2010
K201051279	10021839	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 570,94	27.9.2010	26.11.2010
K201011713	10021856	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 306,05	28.9.2010	27.11.2010
K201011730	10021897	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 151,81	30.9.2010	29.11.2010
K201011769	10021927	Biomedica s.r.o., Bratislava,	445,50	5.10.2010	4.12.2010
K201011791	10021946	Biomedica s.r.o., Bratislava,	348,19	6.10.2010	5.12.2010
K201011801	10021992	Biomedica s.r.o., Bratislava,	310,20	12.10.2010	11.12.2010
K201011846	10022093	Biomedica s.r.o., Bratislava,	246,39	19.10.2010	18.12.2010
K201011847	10022102	Biomedica s.r.o., Bratislava,	492,79	19.10.2010	18.12.2010

201011914	10022208	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 036,55	27.10.2010	26.12.2010
201011952	10022265	Biomedica s.r.o., Bratislava,	625,48	2.11.2010	1.1.2011
201011965	10022289	Biomedica s.r.o., Bratislava,	852,49	2.11.2010	1.1.2011
201011963	10022328	Biomedica s.r.o., Bratislava,	341,77	4.11.2010	3.1.2011
201011996	10022357	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 178,44	9.11.2010	8.1.2011
201011997	10022371	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 712,70	10.11.2010	9.1.2011
201012048	10022416	Biomedica s.r.o., Bratislava,	420,63	15.11.2010	14.1.2011
201012077	10022441	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 151,81	18.11.2010	17.1.2011
201012104	10022455	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 197,31	22.11.2010	21.1.2011
201051650	10022477	Biomedica s.r.o., Bratislava,	159,46	24.11.2010	23.1.2011
201012122	10022490	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 120,90	23.11.2010	22.1.2011
201051679	10022554	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 570,94	29.11.2010	28.1.2011
201012157	10022568	Biomedica s.r.o., Bratislava,	96,00	30.11.2010	29.1.2011
201012189	10022605	Biomedica s.r.o., Bratislava,	18,40	2.12.2010	31.1.2011
201012262	10022696	Biomedica s.r.o., Bratislava,	3 039,52	13.12.2010	11.2.2011
1012294	10022766	Biomedica s.r.o., Bratislava,	287,88	15.12.2010	13.2.2011
201012295	10022817	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 811,70	20.12.2010	18.2.2011
201051856	10022822	Biomedica s.r.o., Bratislava,	58,31	21.12.2010	19.2.2011
201110013	10022907	Biomedica s.r.o., Bratislava,	131,45	3.1.2011	4.3.2011
201110011	10022925	Biomedica s.r.o., Bratislava,	362,47	4.1.2011	5.3.2011
201110086	10023046	Biomedica s.r.o., Bratislava,	2 248,81	18.1.2011	19.3.2011
201110087	10023051	Biomedica s.r.o., Bratislava,	445,50	18.1.2011	19.3.2011
201110184	10023198	Biomedica s.r.o., Bratislava,	902,26	1.2.2011	2.4.2011
201110217	10023221	Biomedica s.r.o., Bratislava,	210,32	3.2.2011	4.4.2011
201110233	10023276	Biomedica s.r.o., Bratislava,	420,63	8.2.2011	9.4.2011
201110232	10023301	Biomedica s.r.o., Bratislava,	2 979,02	9.2.2011	10.4.2011
201150260	10023308	Biomedica s.r.o., Bratislava,	176,40	10.2.2011	11.4.2011
201110347	10023496	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 178,44	28.2.2011	29.4.2011
201110420	10023522	Biomedica s.r.o., Bratislava,	657,06	1.3.2011	30.4.2011
201110427	10023599	Biomedica s.r.o., Bratislava,	342,83	8.3.2011	7.5.2011
201110425	10023616	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 488,81	8.3.2011	7.5.2011
1110444	10023669	Biomedica s.r.o., Bratislava,	149,85	10.3.2011	9.5.2011
201110487	10023704	Biomedica s.r.o., Bratislava,	310,20	15.3.2011	14.5.2011
201150545	10023744	Biomedica s.r.o., Bratislava,	994,43	17.3.2011	16.5.2011
201110565	10023862	Biomedica s.r.o., Bratislava,	589,22	29.3.2011	28.5.2011
201110618	11020016	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 799,89	5.4.2011	4.6.2011
K201110616	11020024	Biomedica s.r.o., Bratislava,	445,50	5.4.2011	4.6.2011
K201110617	11020031	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 452,00	5.4.2011	4.6.2011
K201110662	11020094	Biomedica s.r.o., Bratislava,	267,83	11.4.2011	10.6.2011
K201110661	11020095	Biomedica s.r.o., Bratislava,	589,22	11.4.2011	10.6.2011
K201110679	11020115	Biomedica s.r.o., Bratislava,	652,54	12.4.2011	11.6.2011
K201110678	11020139	Biomedica s.r.o., Bratislava,	348,19	12.4.2011	11.6.2011
K201110733	11020191	Biomedica s.r.o., Bratislava,	210,32	19.4.2011	18.6.2011
K201110744	11020226	Biomedica s.r.o., Bratislava,	389,24	20.4.2011	19.6.2011
K201110831	11020390	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 303,75	9.5.2011	8.7.2011
K201151071	11020510	Biomedica s.r.o., Bratislava,	176,40	20.5.2011	19.7.2011
K201110907	11020532	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 283,26	19.5.2011	19.5.2011

01151102	11020555	Biomedica s.r.o., Bratislava,	792,07	24.5.2011	23.7.2011
01110958	11020565	Biomedica s.r.o., Bratislava,	993,83	24.5.2011	23.7.2011
01110990	11020615	Biomedica s.r.o., Bratislava,	96,00	31.5.2011	30.7.2011
01111039	11020692	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 809,26	7.6.2011	6.8.2011
01111064	11020754	Biomedica s.r.o., Bratislava,	439,03	13.6.2011	12.8.2011
01111063	11020759	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 783,35	13.6.2011	12.8.2011
01111093	11020774	Biomedica s.r.o., Bratislava,	491,44	15.6.2011	14.8.2011
01111094	11020792	Biomedica s.r.o., Bratislava,	359,70	15.6.2011	14.8.2011
01111161	11020836	Biomedica s.r.o., Bratislava,	131,45	21.6.2011	20.8.2011
01111162	11020840	Biomedica s.r.o., Bratislava,	404,80	21.6.2011	20.8.2011
01111187	11020886	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 567,68	27.6.2011	27.7.2011
01151567	11021048	Biomedica s.r.o., Bratislava,	792,07	11.7.2011	10.8.2011
01111295	11021067	Biomedica s.r.o., Bratislava,	875,22	12.7.2011	11.8.2011
01111325	11021131	Biomedica s.r.o., Bratislava,	499,51	18.7.2011	17.8.2011
01111321	11021141	Biomedica s.r.o., Bratislava,	445,50	19.7.2011	18.8.2011
01111398	11021239	Biomedica s.r.o., Bratislava,	571,80	28.7.2011	27.8.2011
01151768	11021363	Biomedica s.r.o., Bratislava,	176,40	10.8.2011	9.9.2011
01111508	11021416	Biomedica s.r.o., Bratislava,	420,63	15.8.2011	14.9.2011
01111572	11021464	Biomedica s.r.o., Bratislava,	359,70	19.8.2011	18.9.2011
01111617	11021543	Biomedica s.r.o., Bratislava,	2 188,14	30.8.2011	29.9.2011
01111706	11021720	Biomedica s.r.o., Bratislava,	131,45	19.9.2011	19.10.2011
01111705	11021721	Biomedica s.r.o., Bratislava,	1 421,62	19.9.2011	19.10.2011
vodená suma istiny vrátane DPH spolu:			89 093,00		
z toho zľava z istiny 1%			890,93		
čistá istina vrátane DPH po zľave:			88 202,07		

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENČÍN
riadiťstvo

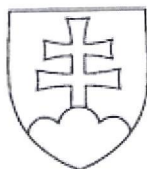
Karl Hirczy, konateľ
Biomedica Slovakia, s.r.o.

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ

dipl. Ing. Ilija Koprena, prokurista
Biomedica Slovakia, s.r.o.

**BIOMEDICA
SLOVAKIA** s.r.o.

Drobného 27, 841 02 Bratislava 4
SLOVAK REPUBLIC



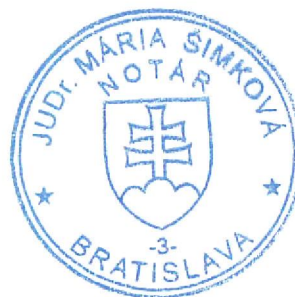
OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Mag. Karl Hirczy**, dátum narodenia _____, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Cestovný pas, séria a/alebo číslo: _____, ktorý(á) listinu predou mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 656876/2011**.

Bratislava dňa 12.10.2011

.....
Adeľa Fajčíková
pracovníčka poverená notárkou
JUDr. MÁRIOU ŠIMKOVOU



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Ilija Koprena**, dátum narodenia _____, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____, ktorý(á) listinu predou mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 656877/2011**.

Bratislava dňa 12.10.2011

... Adeľa Fajčíková ...
pracovníčka poverená notárkou
JUDr. MÁRIOU ŠIMKOVOU



Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)